

中德科技合作



**Deutsch-Chinesische Zusammenarbeit
in Wissenschaft und Forschung**



China-Expertise unter einem Dach

Deutsch-Chinesische Alumnifachnetze

Das allgegenwärtige Thema – Coronavirus-Pandemie – hat sich selbstverständlich auch auf die Arbeit der Deutsch-Chinesischen Alumnifachnetze ausgewirkt. Veranstaltungen mussten verlegt oder abgesagt werden, und der Teil unserer Arbeit, an dem uns besonders gelegen ist, die physischen Treffen von Mitgliedern beider Länder, musste schon vor Wochen vorübergehend eingestellt werden. Bei aller Sorge um Freunde und Partner in China und Deutschland herrscht aber auch Zuversicht und Vertrauen – Vertrauen in die Wissenschaft, die wir mit unserem Netzwerk stärken möchten, und Vertrauen in die Nachhaltigkeit unserer engen freundschaftlichen und partnerschaftlichen Verbindungen. Die vielen gegenseitigen Solidaritätsbekundungen von chinesischer wie deutscher Seite sprechen für sich.

Einen ganz besonderen Beitrag in Zeiten des Coronavirus leistet derzeit das Fachnetz für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie (DCAPP). Lesen Sie dazu unten mehr. Wir möchten den Blick aber auch auf andere Bereiche unserer Arbeit wenden, die wichtige Beiträge zur deutsch-chinesischen Wissenschaftskooperation leisten.

Wir wünschen Ihnen eine gute Lektüre, aber auch Kraft und Gesundheit.



Das Fachnetz für Psychosomatische Medizin - DCAPP

Coronavirus: DCHAN-Mitglieder leisten psychologische Unterstützung in China

Expertenwissen auf dem Gebiet der Psychosomatischen Medizin und Psychotherapie ist in China derzeit sehr gefragt. Aufgrund der Corona-Pandemie stehen und standen dort Millionen von Menschen unter Quarantäne. Die chinesische Bevölkerung und insbesondere das eingebundene medizinische Personal müssen mit extremen Emotionen von Panik, Schock, Verwirrung, Wut, Trauer, Schuld und Hilflosigkeit umgehen, die viele psychosomatische und psychologische Beschwerden zur Folge haben. Mit der Verlagerung des Pandemiezentrums nach Europa können Expertinnen und Experten auch hierzulande aus den Erkenntnissen der chinesischen Praxis viel für das eigene Krisenmanagement lernen.

[Mehr »](#)



Good Life - Fachnetz für Geistes- und Sozialwissenschaften

Eine neue Weltordnung? Gedankenaustausch mit dem Philosophen Zhao Tingyang

Auf Einladung des Deutsch-Chinesischen Alumnifachnetzwerks „Das Gute Leben“ war der zurzeit originellste und einflussreichste Denker der chinesischen Gegenwartsphilosophie letzten November zu Gast am Institut für Philosophie der Freien Universität Berlin. Anlass war der Launch seines in deutscher Übersetzung erschienenen Buches "Alle unter einem Himmel - Vergangenheit und Zukunft der Weltordnung" (Suhrkamp). Als Autor und Philosophieprofessor der Chinesischen Akademie der Sozialwissenschaften in Peking stand Zhao Tingyang einem internationalen Expertenkreis Rede und Antwort und musste sich teils scharfen und kritischen Nachfragen stellen.

[Mehr »](#)

Das Alumnifachnetz für Ingenieurwesen: DCHAN Engineering



Von der Wissenschaft zur Wirtschaft: Industrie-Alumni-Summit in Shanghai und Taicang

Voneinander zu lernen, das steht im Zentrum des deutsch-chinesischen Alumninetzwerks DCHAN-Engineering. Das nunmehr 350 Mitglieder fassende Netzwerk bringt erfahrene Wissenschaftlerinnen/Wissenschaftler und wissenschaftlichen Nachwuchs mit Vertreterinnen und Vertretern sowohl führender als auch junger Unternehmen aus dem deutsch-chinesischen Umfeld zusammen. Sie alle verbindet eines: Das Interesse daran, ihre Kooperationsmöglichkeiten auf möglichst vielfältige und nachhaltige Weise auszuschöpfen. Wie gelungen dabei Wissenschaft und Wirtschaft Hand in Hand gehen können, zeigte der Industrie-Summit in Shanghai und Taicang im vergangenen Dezember.

[Mehr »](#)



Das ALUROUT-Fachnetz für Logistik

Ausbildung deutsch-chinesischer Fachexperten für die Logistik

In Zeiten der Digitalisierung und Industrie 4.0 ist die Entwicklung innovativer Logistiklösungen sowohl in Deutschland als auch in China stärker denn je gefragt. Zur Implementierung von Logistik 4.0-Lösungen ist die Ausbildung von Fachexpertinnen und Fachexperten im Bereich der Logistik sowie der angrenzenden Themenbereiche wie Supply Chain Management, Digitalisierung, Industrie 4.0 essentiell. Dabei ist insbesondere der Bedarf an jungen Nachwuchskräften mit Erfahrungen sowohl aus China wie aus Deutschland bzw. Europa hoch. Das ALUROUT-Netzwerk leistet hierzu einen wichtigen Mehrwert und fördert den Austausch von Logistikexpertinnen und -experten in Deutschland und China.

[Mehr »](#)



Das URBANI[XX]-Fachnetz für Urbanisierung und Stadtentwicklung

Im Fokus: Die Transformation von urbanen und ruralen Räumen

Die Transformation von urbanen und ruralen Räumen ist keine für Europa spezifische Thematik, sondern tritt ebenso in asiatischen Ländern auf. Bedingt durch das enorme Wachstum der Städte ist die Divergenz zum ländlichen Raum häufig noch viel signifikanter wahrnehmbar. Teils kommt es zum bekannten Phänomen der Zwischenstadt - bedingt durch ein

enormes Flächenwachstum - teils entwickeln sich Stadt und Land völlig auseinander. Mit dieser Thematik befasste sich der einwöchige deutsch-chinesisch-taiwanesische Alumniworkshop "Future City, Future Village", den das Fachnetz URBANIXX im Oktober 2019 in Kooperation mit der National Tsing Hua University Hsinchu (NTHU) in Taiwan durchführte.

[Mehr »](#)

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



DLR Projektträger

DAAD

Dieser Newsletter wird bereitgestellt von:

Deutsch-Chinesische Alumnifachnetzwerke (DCHAN)
DCHAN-Begleitvorhaben beim DAAD
rechtlich vertreten durch Frau Dr. Dorothea Rüländ,
Deutscher Akademischer Austauschdienst e.V.,
Kennedyallee 50, 53175 Bonn

Tel.: +49 (228) 882-4662

E-Mail: jeblawei@daad.de

Internet: www.dchan-projekt.de

Vereinssitz:

Bonn (Deutschland), eingetragen beim Amtsgericht Bonn, Registergericht VR 2105

Redaktion:

Cécile Jeblawei, Nina Berger

Haftungshinweis:

Wir übernehmen keine Haftung für die Inhalte Dritter. Für den Inhalt verlinkter Seiten sind ausschließlich deren Betreiber zuständig.

Copyright © by DAAD e.V. :

Der Inhalt dieses Newsletters ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Die Verwendung des Textes - auch auszugsweise - und der Bilder ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des DAAD ist nicht gestattet.

Abmeldung:

Wenn Sie den DCHAN Newsletter nicht mehr beziehen möchten, nutzen Sie bitte das [Abmeldeformular](#).